

JÖESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(CLUJ), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam
12. szám.
Január 15.

Kedd

A lakosság 95 százaléka szavazott le a Saar-vidéken

75-80 százalékos német győzelemre számítanak - Kedden reggel hozzák nyilvánosságra a hivatalos eredményt

A világpolitika és a jelenkori történelem kimagaslóan legnagyobb eseménye: a saarvidéki népszavazás tegnap lezajlott. Eldől tehát a sokat vitatott kérdés, hogy kié lesz a természeti kincsekben gazdag Saarvidék földje? Azonban ebben a pillanatban — hivatalos jelentés hiányában — pozitív adatot nem lehet tudni arról, hogy miként dönt a Saarvidék népe: csatlakozni kíván Németországhoz, vagy sem. Az előjelekből azonban következtetni lehet, hogy a Saarvidék népe hű marad Németországhoz és szavazataival az anyaországhoz való csatlakozás mellett tört lándzsát.

A történelmi jelentőségű népszavazásról az alábbi jelentéseink számolnak be:

A Saar-vidék népe az urnák előtt

(SAARBRÜCKEN.) A Magyar Távirati Iroda jelenti: A népszavazási bizottság tegnap este 6 órakor az összes kerületekben lezárta a szavazást. Hivatalos közlés szerint a szavazók 95 százaléka járult az urnák elé.

Az egyes kerületekből beérkezett jelentések szerint a szavazás mindenütt a legteljesebb rendben és zavaró incidens nélkül folyt le. A szavazás le-

zárása után a kerületi elnökök lepecsételték a választói urnákat, jegyzőkönyvet vettek fel és az összes urnákat a Waldburg színház épületébe vitték, ahol nyomban megkezdték a szavazatok össze-
számlálását.

A népszavazási bizottság közlése szerint a hivatalos eredményt holnap reggel rádió közli a nyilvánosság-
gal.

Vitakoznak a kommunisták

(SAARBRÜCKEN.) Neunkirchenben tegnap este egy ismeretlen fiatal ember

bombát dobott a kampószereszek pártahelyiségére. A robbanás ereje szétverte az épületet, több ember súlyosan megsebesült.

A merénylő a tett elkövetése után autón elmenekült.

Ludweilerben a kommunisták és a hitleristák között összetűzésre került a sor, miközben mindkét részről többen megsebesültek. A kommunista front vezetői kijelentették az újságírók előtt, hogy

tiltakozó jegyzéket intéznek a Népszövetséghez, mert a nemzetközi rendőrség nem tett eleget kötelességének.

Azt állítják, hogy a hitleristáknak módjukban volt ellenőrizni a szavazás menetét és zavartalanul fejthették ki aknamunkáikat.

A BÉKE FELTÉTELE
(BERN.) A svájci távirati iroda

munkatársa beszélgetést folytatott von Papen bécsi német követével a népszavazás kérdéséről. Papen kijelentése szerint a népszavazás eldönti, hogy végre helyreáll a béke Európában, vagy sem.

Ha a népszavazás Németország javára dőlne el, úgy semmi akadály nincs Franciaország és Németország közti különülésnek.

A VILÁG MINDEN RÉSZÉBŐL ÉRKEZTEK NÉMET SZAVAZÓK

(SAARBRÜCKEN.) A Magyar Távirati Iroda jelenti: A saarvidéki népszavazásra nemcsak a német birodalom területéről, hanem

a világ minden részéből nagy számban érkeztek olyan egyének, akik a Saar-vidék területén születtek és a nemzetközi jogszöveg értelmében szavazásra jogosultak.

A német birodalmi kormány mindent megtehetett, hogy azok a németek, akik

elkerültek egykori hazájuktól, megjelenhessenek az urnák előtt.

A távolkeleti Mandzsuriából több német egyén Göring porosz miniszterelnök repülőgépén érkezett Saarbrückenbe, hogy eleget tegyenek nemzetükkel szemben kötelességüknek.

HIVEN MINDHALALIG
A fajához és nemzetéhez való re-

gaskodás igen megható példáját mutatatta egy 95 éves öregasszony, aki

halálos betegen felkelt ágyából és megjelent a szavazóhelyiségben, hogy leadja szavazatát. Alighogy kilépett a szavazófülkéből, a szerencsétlen asszony összeesett és nyomban meghalt.

A hazájáért életét feláldozó matrona tragédiája mély hatást tett a jelenlévőkön.

Rendben és csendben folyt le a népszavazás

(PARIS.) Holnap, kedden hozzák csak nyilvánosságra a saarvidéki népszavazás eredményét, amelynél a szavazók imponáló arányban jelentek meg a nagy hideg ellenére. Maga a szavazás nagyobb kilengések nélkül folyt le.

Ebben nagy része van a németfront energikus magatartásának, a mely rádióon egész nap rendre intette a szavazókat.

Érvényteleníteni kevés szavazatot kellett, azokat is kisebb alaki hibák miatt. Ezek az alaki hibák azonnal a nyilvánosság elé kerültek a bizalmi férfiak útján, akik ezek birtokában adták meg a további utasításokat. A német rádiók tegnap kora reggeltől késő éjszakáig a saarvidéki népszavazás ügyének szolgálatában állottak és minden újabb mozzanatról műsorszámok között tájékoztatták a közvéleményt.

LEZÁRJÁK A SZAVAZÁST
(SAARBRÜCKEN.) A szavazást este 8 órakor zárták le, de Saarbrückenben már 6 óra 55 perc után egy szavazó sem jelentkezett.

A szavazás lezárásakor óriási tömeg gyűlt összes a saarbrückeni városháza előtt, végignézve az urnák elszállítását. A Reuter Ügynökség egyik tudósítója, beutazva az egész Saarvidéket, kijelentette, hogy

benyomásai szerint a népszavazási harcban a hálapdák voltak a legveszedelmesebb tényezők. A német front óriási győzelmének tudatában, megőrizte nyugalmát.

A kommunisták utolsó kísérletként próbálkoztak kisebb guerille harccal de eredménytelenül. Legjellemzőbb hogy a szavazás időtartama alatt az angol rendőrszervezetek tagjai kártyáztak és jazzt hallgattak.

Csak a szavazás lezárása után voltak kisebb incidensek Neunkirchenben.

Valaki egy bombát dobott a német arcvonal irodájára, de sebésülés nem történt.

Saarbrückenben mintegy 150 kommunista kísérelt meg tüntetést, de kísérletük nevetésbe fulladt és a tüntetőket a rendőrség percek alatt szétzavarta.

AZ ANGOL SAJTÓ VÉLEMÉNYE

Az angol lapok tárgyilagosan foglalkozva a helyzettel 70-80 százalékos német győzelmet várnak. Az erre vonatkozó jelentés, amint írják, a szavazást vezető bizottság 15-én terjeszti a Népszövetség elé.

Az angol sajtó szerint Európa békéjének megővésére nélkülözhetetlen szükség a Saarvidéknek azonnali visszacsatolása Németországhoz.

A Daily Herald csak attól tart, hogy Németország megtorlással élhet az ellene szavazókkal szemben. Bürkler, a Saar-vidék kijelölt német kormányzója azonban a Daily Mail hasábjain kijelentette, hogy

Németország senkit sem fog üldözni, aki a szavazásnál ellene szavazott.

A bo oknál

olvasom győzött perceimben. Győzött perceimben, mikor a fehér ruhába öltözött, kloroform illat nélküli mester vagy tanárségédje az arcomon szánkázik, boronál, kapar és pikáns riccek kíséretében miteszereket írt operál és nyisszent. Ilyenkor, hogy a műtétről elterelje az ember saját és jővevelésű figyelmét, jélvéses kölcsönrevüket olvas és megtanulja könyv nélkül a falról miszter Tigaró ur szellemes aforizmáit, amely szerint, ha: „Nincs megelégedve, mondja meg nekem, ha becse megelégedését megnyertük, moni'a el mindenkinék”.

Apropo! Tehát a nagyrebecsült mester társadalomtudós is egyben. Anélkül, hogy tudná. Lehet talán, hogy tudja, de annyit mindenesetre kapiskál, hogy a jó üzletmenet tilka mindenesetre az előzékeny, pontos és lelkiismeretes kiszolgálás. Tudatalatt vagy fölött tehát az illetékes mester érzékeli, sőt érzékelteti, hogy rá van szorúva üzletfeleinek, vendégeinek barátjaira és lejesire. Vagyis a mester van a közönségért, nem pedig a publikum a majsztramért.

Mindezt abból a szerény alkalmából bátorkodtam leírni, hogy még vannak, sőt még mindig vannak és igen sokan vannak bizonyos közhivatalokban tisztviselőnek nevezett alkalmazottak, azaz közalkalmazottak, akik cézári göggel, carusoi hanggal és tirannusi modorral abban a kéjes gyönyörűségben élnek, uralkodnak és pöffeszkednek, hogy a közönség kutyaköteles értük élni, lenni, lélegzteni, nem pedig fordítva. Némi nyugateurópai városban divat, hogy a köztisztviselőket kivézenylik esti olyan tanszélymokra, ahol a közönséggel való bánásmód a legfőbb iskolai tantárgy. Nálunk ez nem divat. De viszont divat a haj és szakál kultúra és ép ezért némely köztisztviselőnek ajánlatos volna gyakran jönni a borbélyhoz — a fent hivatkozott epigramma elolvasása miatt.

(—vas.)

Társadalmi élet

(1) Vasas bál Kolozsváron. A kolozsvári vasmunkások február 2-án, szombaton este 9 órai kezdettel rendezik meg a szokásos vasas báljukat az Építőmunkások székházának nagy termében. Beléptidij jegyadóval együtt 27 lej. Vendégeket szívesen lát a rendezőség.

(2) A Szociális Misszió Szervezet megrendezi a közkedveltségnek örvendő keddi teáit. Legközelebbi tea január hó 16-án délután 5 órakor lesz a szervezeti Str. I. Duca 7. alatti helyiségében. Különös érdekességet fog kölcsönözni az összejövetelnek Kende János marianumi tanár előadása, ki szentföldi utján, de különösen Bethlehemben nyert tapasztalatairól fog beszámolni. Tagokat és vendégeket szeretettel hív meg a vezetőség. Házasszonyok: Lendvay Magdolna és dr. Lórencz Béláné.

— MEGFOJTOTTA A FUST AZ ALVÓ GAZDAT. Ungheni községben Vasile Fidanciuc gazdálkodó a hideg miatt roskadásig teleltömté kályháját gyúlékony anyagokkal és nagymennyiségű papírral. A gazdálkodó ezután lefeküdt. A rosszul becsukott kályhából hatalmas füstmeny nyiség áradt ki, amely megfojtotta a szerencsétlen embert.

SPORT

A kolozsvári sportegyletek tiltakoznak a Biroul Federal fantasztikus „előkészítő rendszere” ellen

(KOLOZSVÁR.) (A „Jóestét” tudósítójától.) Legutóbb hírt adtunk arról a naiv és fantasztikus tervről, hogy a labdarugószövetség ez év tavaszán hosszabb időre Bukarestbe akarja összehívni a válogatott keret játékosait, hogy Luchide és Peter Farmer tréner vezetése alatt összehozzák a játékosok. Közben azonban szombatonként hazaküldnék a játékosokat, hogy vasárnapi bajnoki meccseiket játsszák le és utána hét-főnként térjenek vissza Bukarestbe. Erről az újabb szövetségi torzszülöttről már elmondtuk véleményünket, ami egész Erdélyben általános helyesléssel találkozott. Erre vonatkozólag alkalmunk volt dr. Buteanu Aurélnak, az Universitatea kiváló alelnökének nézetét is meghallgatnunk, amely a következő:

— A szövetség válogatási terve egyenesen halvaszületett. A legkisebb észszerűséget sem látom a játékosok behívásában, mert Bukarestben egyrészt nem állhatnak olyan ellenőrzés alatt, mint idehaza, másrészt az a terv, hogy a játékosokat vasárnaponként hazaküldik mérkőzésre — sportbeli abszurdum. Mi itt hon nem vehetjük kasznát az utazástól fáradt játékosnak, viszont a visszautazott és Bukarestben tovább

dolgoztatott játékos ez az „egy rótkaról két bőrt” rendszer pontosan a Balkán-olimpiára fogja teljesen le-törni De ettől függetlenül a szombatonként hazaküldött játékosaink ki vannak szolgáltatva ellenfeleink mesterkedéseinek is, amit mi természetesen nem tűrhelünk el. Előfordulhat például az, hogy két-három játékosunk egy szombaton együtt utazik Kolozsvárra vasárnapi ellenfelünkkel, egy bukaresti csapattal, mely a hosszú ut alatt az ékezőokcsiban is leitatathatja őket, úgyhogy vasárnapi játékuiban nem lesz köszönet. Mi már ezeve tiltakoztunk a szövetségnél és tudtára adtuk azt is, hogy a tervezett válogatási rendszer életbeléptetése esetén játékosainkért a szövetséggel szemben semmiféle felelősséget nem vállalunk.

Örülünk, hogy Buteanu dr., az egyik kolozsvári szaktaktikály is megerősítette felhívásunkat. Ezuttal ismét csak azt ajánlhatjuk sportkörreinknek, hogy sürgősen hívassanak össze rendkívüli közgyűlést a labdarugószövetséggel és annak egész tisztikarát buktassák ki. Más megoldás nincs arra, hogy komoly és ésszerű vezetést kapjon labdarugó-sportunk.

Vége a felelőtlen portvázásoknak

Ellenőrző sportbizottságot rendelt ki a kormány a minisztertanács mellé

Bukaresti tudósítónk jelenti: Azok a sorozatos pályázatok és szerencsétlenségek, melyek Románia sportját már ebben az évben érték, a kormányt s megmozgatták, mely elhatározta, hogy

egy ellenőrző sportbizottságot rendel ki, mely a minisztertanács mellett működve, végső fokozottá a külföldi sport-turák és vállalkozások engedélyezése vagy letiltása fölött.

Ez a bizottság fogja a jövőben ellenőrizni azt, hogy a külföldi turákra induló csapatok kellően elő vannak készítve és hogy vezetőik szak kérdésekben és erkölcsileg felelősségre vonhatók-e. A kormány így akarja lehetetlenné tenni a felelőtlen és

elmozdíthatatlan szövetségi turavezérek portvázásait, melyek miatt már oly sok szégyen érte az ország sportját és ezért csak helyeselni lehet a kormány beavatkozását még az esetben is, ha az esetleg ideiglenesen nehézkessé teszi sportéletünk nemzetközi kapcsolatait.

Erdély sportkörain van a sor, hogy összefogással kikényszerítsék az egyes szövetségekben a személyi változtatásokat és hogy ezzel megszilárdítsák a kormány és az ország közvéleményének bizalmát szövetségi szerveink iránt. Mert a kormánybeavatkozás csak félmegoldás, az egészséges sportélet csakis újjászervezett szövetségekkel képzelhető el.

Fellebezett a Ripensia

Temesvári tudósítónk jelenti, hogy a Ripensia megfellebbezte a Biroul Federal azon ítéletét, mellyel Bindeát két hónapi felfüggesztéssel, Ciolacot és Dobuit pedig nyilvános megdorgálással büntette. A temesvári sportkörök szenzációs leleplezésekre készülnek a szövetség ellen, ha a játékosok büntetését nem törölnék el.

Teleki visszatér az országba?

Debrecenből jelenti: A helvi lapok azt a hírt közlik, hogy Teleki, a Boeska válogatott csatára hazatér Romániába és Aradon fog letelepedni. A híradás komolyságát egyelőre nem lehet ellenőrizni.

RESICA VÁROS BIRKOZÓ-BAJNOKSÁGAI január 20-ikán rendezik meg hét sulycsoportban. Nevezési díj 50 lej, nevezési zárlat január 18, nevezések Kaiser Ferdinand Resita, Str. Carmen Sylva 44-címre küldendők. A csapatverseny győztese Resica város díját kapja.

SPORTEGYESÜLETEK FIGYELMÉBE! A labdarugószövetség határozata folytán azon egyesületek csapatait, melyek nem fizettek elő a szövetség hivatalos lapjára, a tavaszi bajnoki fordulóra nem sorolják ki.

PETER FARMER, a skót szövetségi tréner hetenként háromszor tartatott edzést rendelt el a Balkán-keret fővárosi tagjai részére. Kérjük: hol van a keret, ki állítja össze, ki jelölte ki a fővárosi játékosokat?

Csodálatos új uszórekordok

Newyorkból jelenti, hogy egy eddig ismeretlen főiskolai diák, John Higgins a 100 m-es mellúszás világrekordját 1 perc 11.8 mp-re javította. — Solingenben egy 12 éves leányka a 200 méteres női hátúszás német rekordját javította meg 3 perc 01.4 mp-re. Ennek értékére jellemző, hogy ezen számban a magyar rekord 3 perc 19 mp.

A KANADAI WINNIPEG MONARCHS jéghekkicsapata tegnap már Zürichben játszott, melynek válogatottját 5:0-ra verte.

Kiváló eredmények a magyar gyorskorcsolyázó bajnokságokon

(BUDAPEST.) A magyar gyorskorcsolyázás bajnokság első három futama a kedvezőtlen időjárás ellenére kiváló eredményeket hozott. A bajnokságot valószínűleg Hidvégi fogja megnyerni, aki az első három futam után az első helyen vezet Lindner és Kimmerling előtt. Eredmények a következők:

500 m. 1, Kimmerling és Wintner holtversenyben 47.3 mp, 3, Lindner 47.8 mp, 4, Hidvégi.

5000 m. 1, Hidvégi 9 perc 22.7 mp, 2, Kimmerling.

1500 m. 1, Hidvégi 2 p, 31.5 mp, 2, Lindner, 3, Kimmerling.

AZ UNIVERSITATEA CSAPATA január 17-én kezdi meg rendszeres előkészítő edzését a tavaszi szezonra.

ZANOAGA KAPITÁNY, a temesvári labdarugóliga főtitkára visszavonta tisztségéről való lemondását.

A KKE JANUÁR 20-ÁN kerületi műkorcsolyázóversenyt rendez saját pályáján szenior és junior férfiak, junior holtversenyzők és 14 éven aluli fiúk és lányok részére.

A NAC MEGKEZDTE SZABADTÉRI EDZÉSEIT a máltai turára való tekintettel.

TEKE-SPORT

„Armonia” elű téli tekező pályája 65 sorozat alatt a szövetségi tekező-pályák sorába felvétetett.

A Comitet Central tagjait felkérjük, hogy január 14-én este 8 órakor pontosan az ülés megtartására megjelenni szíveskedjenek.

Leigazolások: Tóth A. UAG, Pepel Florence, Dobai Jenőné, Mac kásy Fr. Tempo, Cineu Nic. Gloria, Birtalan I. Corvin, Hertel A. Matador, Balogh A. Sport, Benyovszky I. Fl. Scarelui, Beches A., Tompa A., Pop Z., IAR Brasov.

Verseny eredmények: UEC-Transilvania 170—133 II j.

— OLIMPIAI VERSENYEK SÜKETE KÉZES NEMAK SZAMARA. Ebben az évben negyedszor rendezik meg az angol fővárosban azt a különös olimpiai versenyt, amelyen nem vehetnek részt csupán süket és néma férfi és hölgy atléták. A londoni versenyeken 17 ország vesz részt, köztük Amerika és Japán elsősorban. A versenyek uszásból, atlétikai számokból, kerékpárversenyből és futballmérkőzésekből állnak. 1928-ban Amsterdamban 1931-ben Nürnbergben, 1933-ban pedig Párisban rendeztek ugyanilyen versenyeket.

Büntetést fizet és mindenképpen ráfizet az, aki e hó végéig nem nyújtja be adóvallomását, mert kiszolgáltatja magát az adókiivető bizottság önkényének

(KOLOZSVAR.) A pénzügyigazgatósághoz ma érkezett meg a pénzügyminisztérium ama körrendelete, amely utasítja a pénzügyi illetékes szerveket arra, hogy az egyenesadó törvény 89. paragrafusában értelmében az 1935—36. pénzügyi évre szóló adóvallomásokat, az adózóknak január hó végéig be kell nyújtaniuk.

A nagyobb kereskedelmi és iparvállalatok 1935 február végéig nyújtják be adóvallomásukat.

A részvénytársaságok pedig 1934. évi mérlegük jóváhagyása után, de legkésőbb április végéig kell benyújtaniuk az adóvallomást.

Mint emlékeztet, tavaly nem kellett adóvallomást benyújtani, mert automatikusan az előző év adóját vették ki mindenkire. Ez az intézkedés azonban csak az 1934—35. pénzügyi évre vonatkozott. A most kiadott körrendelet értelmében falragaszokon és felhívásokon értesítik a lakosságot, hogy adóvallomásait e hó végéig kell benyújtania.

Ennek megtétele egyébként az adózók érdeke is, mert így elkerüljük az esetleges büntetést.

Másrészt pedig megkönnyítik a pénzügyi közegek munkáját, olyanképpen, hogy a benyújtott adóvallomás alapján vetik ki az adót és nem fordulhat elő az, hogy túlméretezett adó kivetés történjék.

Ugyancsak egy érdekes újítás is van a bejelentésekkel kapcsolatban. A kitűzött határidőig

be kell jelenteni az ingatlanokra betáblázott összegeket, amelyeket tudvalevőleg az egyenesadó megállapításánál figyelembe vesznek. Be kell jelenteni a többi adósságokat is a supra cota megállapításánál figyelembevétel végett.

Azoknak, akik fixfizetést élveznek, nem kell külön globális adóvallomást tenniük, mert tudvalevő már az, hogy

a globális adó megszűnt és helyette a supra cotát, vagyis a pótilletéket léptették be, melyet a pénzügyigazgatóság automatikusan vet ki a jövedelmi adó alapján.

De viszont ugyanekkor minden fixfizetéses alkalmazottnak

elsőrendű érdeke az, hogy a fenti határidőig bejelentse azokat az összegeket, amelyek jövedelmét képezik.

A későbbi bejelentéseket nem veszik figyelembe.

A pontos adminisztráció érdekében a minisztérium úgy intézkedett,

hogy külön regiszterekben fektessék fel a beérkező adóvallomásokat és a határidő lejártakor jegyzőkönyvileg állapítsák meg, hogy hány adóvallomás érkezett a pénzügyigazgatósághoz.

A miniszter rendelete utasítja a pénzügyigazgatóságokat, hogy a törvény értelmében azonnal kezdjék meg az adókiivetéshez szükséges előzetes munkálatokat és így többek között az ezzel a feladattal megbízott tisztviselők készítsék el jelentéseiket

arról, hogy a külső jelek és az ő megállapításuk alapján ítélve, a különböző adóalanyokra milyen adó vehető ki.

Mindenesetre tehát saját érdeke mindenkinek, hogy adóvallomását lehetőleg okmányoltan adja be. Adja be mégpedig most, hogy ne legyen kitéve annak, hogy késedelemeskedés miatt ne az adóhivatali kivetési tisztviselő kénye-kedvének legyen kiszolgáltatva, mert amint a tapasztalatok

Házasság-láz tört ki Kolozsváron Itt kezdődik, amott folytatódik - ott pedig a vég...

(KOLOZSVAR.) Házassági láz ütött tanyát Kolozsváron. Ennek a láznak az a tulajdonsága, hogy ragályos. Rémesen. Egyik huszévesről a másikra ragad. Tehát különbözik a többi kóros jelenségtől. Megkíméli az idősebbeket, a benőtt fejűket.

OTT KEZDŐDIK, hogy a tánciskolákban cariókát tanítanak. És sok-sok fiatalember, — nevezhetjük emberkének is — gusztálja a hölgytárlatot. Kiszemel magának egyet. Aztán hazakíséri. De előbb mond neki szépeket, sug neki mámorító vallomásokat. A kislány hamar „bedül”. Néhányszor eljön a mama is. A mamának tetszik a Jóska. A mama meginvitálja a fiatalurat:

— Legyen szerencsénk. Szívesen látjuk. Esetleg holnap délután — uzsonnára...

— Uzsonnára? Köszönöm. Lemegyek.

Elváláskor a fiatalok jelentős kézzorítással bucsuznak. A fiú a mamának illedelmesen kezelt csókol. Más nap nagyon illedelmesen eszi az uzsonnát, annyiira illedelmesen, hogy a mama is meglepődik. Meglepődik és zavarában magukra hagyja a fiatalokat.

A fiatalok a diványon... ő, nem úgy, mint negyvenvolcban „viselkedtek”. Ők egyszerűen „viselked-

nek”. Kiviselik magukat. Egymást. Egy szó, tíz csók. Más semmi.

Másnap, harmadnap és tovább — nagyon is gyakran — leruccan egy-egy uzsonnára Jóska. És Jóska „dumál”. Többes számban: a Jósák csevegnek. Kipirulnak. Házasságot ígérnek. Mancsi, a Mancsi komolyan veszik. De egyelőre a „lelkek összetételközése” a jóságos mama előtt titokban marad. Az is, hogy „Jóska 6 ezer lejt keres havonta”. Nem szabad megtudni a mamának, hogy Jóska milyen ragyogó pozíciót tölt be. Nem. Egyelőre, amíg egyes legényes ügyeket nem rendezett a „jövendőbeli férj”.

Igy megy ez mindaddig, amíg a mama gyanút fog. Amíg a szomszédasszonyt nem nyilatkoztatja. Amíg valaki, egy jóakaró el nem szólja magát, hogy:

— Jaj, lelke, tudja, hogy az a fiú milyen szélhámos? Nem tudja? Hát, hát, az én lányomat is elbolondította. Az én kicsi Lujzikámat. Két hónapig uzsonnázattam, míg a végén kirukkolt, hogy elveszi. Mondtam, fiatal még, de...

— Ne sirjon lelke! — mondja csak...

— Kitűztük az eljegyzést, amire elhalasztottunk — egyszer — kétszer. A Lujzikám tönkretette az idegeit érte, mert — öngyilkos is akart lenni

Kivégezték két oroszországi vasuti tisztviselőt az újabb vasuti szerencsétlenség miatt

(MOSZKVA.) Az utóbbi időben több súlyos kimenetelű vasuti szerencsétlenség történt Oroszországban. A szerencsétlenségek sorozatos megismétlődése szigorú intézkedésekre bírta a népbiztosok tanácsát. Először is külön levelet intézett az összes hatóságokhoz és bíróságokhoz, amelyekben nyomtatékosan felhívta a figyelmüket arra, hogy

azokkal a vasuti tisztviselőkkel szemben, akiknek a szerencsétlenségekkel kapcsolatban a bűnösségük beigazolódik, járjanak el a lehető legszigorúbban és példás bü-

ntetésekkel igyekezzenek rászorítani a vasuti tisztviselőket arra, hogy kötelességüknek mindenben a legteljesebb mértékben tegyenek eleget.

Az egyik legutóbbi vasuti szerencsétlenségből kifolyólag ismét

két vasuti tisztviselőt ítéltek halálra és a kivégzést azonnal végre is hajtották rajtuk.

Tették ezt az azzal az indoklással, hogy ittás állapotban mentek be a szolgálati helyükre és részegségük okozta azt, hogy a szerencsétlenség bekövetkezett.

Töltőtollakat megbízhatóan javít
F E H E R
írógép és töltőtoll vállalat Str.
Regina Maria 2.
Telefon: 11-09.

mutatják, az adófelebezések igen nagy százalékában a tiltakozás falra hányt borsó.

Akiknek bérbeadott ingatlanok van, csatolják adóbevallásukhoz a bérleti szerződéseket, amelyből azonban pontosan tüntetik ki a lak- és másféle bérleti összegeket, nehogy a kivételek alapjául a mellékdíjakat is felszámítsák (viz, villany, köztisztviselői díjak stb.).

Jó lesz és szükséges is a bekebelezett adósságokról telekkönyvi kivonatot is csatolni, mert az adósság összegének kamattérítési fizetéseit bizonyos százalékban levonásba helyezik az adó kivetésénél.

— mert a pamaaz otthagya. Aztán megtudtam, hogy a Caantavéri Piteos kát is elbolondította.

Természetesen a mama a következő napon faggatni kezdi a Mancit. Mancsi mindent bevall. Aznap este Jóska is kirukkolt. Mert kirukkoltatják belőle az elhatározást. A mama kételyei is kiszakadnak a szűri kebelből.

Es holnap elmarad a látogatás.

Jóska, a Jóska továbbállnak. Nem egy házzal, hanem három uccával. Nagy a világ. Nagy a tánciskola. Sok tánciskola van.

A FOLYTATÁS, amikor Jóska beugrik. Mégis. Mert addig jár a...

Megkezdődik az élet, amit ha névén nevezünk, nem egyéb, mint a rapszódikus nyomorúság lepketáncsa.

Veszekedéssel fűszerezik rövidlejtáratu házasságukat. Végül is ügyvédhez rohannak. Válni kell!

Pedig gyerek is lesz, vagy már van is, de hát a mama — nem az ifju — felneveli.

MERT A BEFEJEZÉS annál különösebb.

Jóska ebben az esetben nem szélhámos. De a Mancsi mamája igen. Bocsánat: a kivételeket tisztogat illeri.

Jóskának nincs több fizetése, mint amennyit bevall: kétezzerhárom...

— Elég az, majd megélünk — mondja Mancsi. — Ugy-e, anyuska? — Igen, szívem.

Es csöndesen, a legpolgáribb szerezéssel megtartják az esküvőt. Mancinak mind a három öccse és mind a két huga résztvesz a lakodalmon. Sőt — mint utóbb kiderül — az állástalan papa, meg a mama is, akik egyetlen szeretett leányukat elkísérik a „boldogság” vonaton. Megosztják velük az ételt. Jóska szerzeményét, a hajlékot, de az adósságot, azt nem, mert nekik is van belőle aka posan sok. Es befejezi az élet ezt a riportot azzal, hogy a férj, meg az ifju asszony a haját tépi.

... Mert ez a házasság sem az ében kötötett,

hanem az adósság és nyomorúságrózsákeal beültetett földön.

Perényi János.

Töltőtoll
gyári lerakat és javítóműhely. — Töltőtollába nevét
20 L-ért bevessük
Boros papirkereskedés.



Kun Mátvás
Fia R. T.
CLUJ, C. Marechal
Foch 2. (volt Calea
Victoriei).
Legrégibb és leg-
megbízhatóbb kés-
műves és szaklát-
szerész üzlet.
Javitómű hely!

Életre-halálra

I. Futrelle regénye

(101.)

Nyugodtan lépett a verandára és már kinyújtotta kezét, hogy az ajtón kopogjon, mikor belülről kinyílt és előtte állt Thorne kisasszony. Megpillantása nem lepte meg, mert már sejtette, hogy a rejtkehelyen valószínűleg viszontlátja Szelidebb kifejezést öltöttek egyébként oly érzéketlen szemei. A nő pillanatig zavartan tekintett rá s halvány arca élesen vált ki a mögötte fekvő folyosó sötétjéből, végre láthatóan megkönnyebbülve fellelegzett; ámde tekintetéből aggodalom, gond — sőt félelem beszélt.

— Thorne kisasszony! — kiáltotta és mélyen a fehér kézre hajolt, melyet a nő akaratlanul eléje nyújtott.

— Én... én tudtam, hogy valaki ide fog jönni — dadogta félig suttogva — de nem gondoltam, hogy ön lesz az, még csak azt sem igen tudtam, hogy a robbanás mekkorára... Ah, mennyire örülök... mily boldog vagyok, hogy ön nem... Elhallgatott és uralkodni igyekezett izgatottságán, de aztán gyorsan folytatta: — De ide nem szabad belépnie. Itt... itt veszélyben forog az élete.

— Honnan tudja, hogy valaki ide fog jönni? — kérdezte Grimm ur.

— Ezzel attól a pillanattól tisztában voltam, mikor Howard ur ide telefonált — felelte gyorsan és még mindig azon a titokzatos suttogó hangon. — Tudtam, hogy csak az önök irodájából való valaki lehet s magamban reméltem, hogy ön lesz. Megértettem, hogy rászedje, hogy bennünket is felhívjon s végre csak erre volt szükség. Azután természetesen igen egyszerű volt a telefonösszeköttetést kinyomozni. — Mindkét keze görcsösen fogta körül az övét. — De most menjen kérem. A román szerződésnek így is, úgy is vége s itt önt csak a halál fenyegeti. Most menjen!

Szemei kéréleg néztek rá s ő is megindultnak látszott, de azonnal elfojtotta ezt a gyengéd izgalmat.

— Nincs választásom, Thorne kisasszony — mondta végül komolyan. — Becsületeimmel felelek kormányomnak azért, hogy bizonyos megbízást végrehajtsak. Ha egyik... a nagyobbik... megfussul, csak azért történhetik, mert...

Elhallgatott. A remény sugara világot most fel a nő szemében s a férfi kitanulhatóan vonásaiban igyekezett olvasni.

— Mert? ismételte.

— Feladatom csak akkor hiúsulhat meg, ha megölnék. — tette hozzá nyugodtan. Hirtelen egész lénye megváltozott. — Szeretnék... a feltalálással beszélni.

— De hát nem látja be... nem érti meg, hogy megölnék, ha...? — kiáltotta izgatottan.

(Folytatjuk.)

Kolozsvári színészek és szerzők sikerei Budapesten

Kolozsvárnak, az Erdély fővárosából származó s művészi karrierjükkel innen elinduló színészeknek, színpadi szerzőknek mindig megvolt a becsületük Budapesten. Hiszen a nagy budapesti színpadokon egész sereg Kolozsvárról felkerült művésznő és művész szerepel állandó nagy sikerekkel, de a színpadi szerzők sorában is szép számmal akadnak kolozsváriak. Elég Aczél Ilona, Berky Lili, Titkos Ilona, Dajka Margit, Tőkés Anna, Nagy Adorján, Rajnay Gábor, Harsányi Rezső, Szabados Piroška stb. neveit említenünk. Az utabban felkerültek közül pedig Táray Ferenc, a kolozsvári származású fiatal Perényi László magyar nemzeti színházi tagok és mások neveit. Legutóbb pedig a Kolozsváron évekig működött Cselle Lajosné, Könyves Tóth Erzsébet debütált nagy sikerrel Budapesten, akiket azonnal le is szerződtettek a magyar nemzeti színházhoz.

A budapesti rádióban is gyakran szerepelnek a kolozsvári, vagy hosszabb ideig itt működött színészek. A stúdióban színrekerülő darabok

előadásakor gyakran lehet találkozni Táray Ferenc, Perényi László, Harsányi Rezső, Faragó Odön, Aczél Ilona, Tőkés Anna, Mihályfi László, Berky Lili, Földényi László, Solthy György, Nádor Jenő és mások neveivel.

A színpadi és kabarészerzők sorában Kolozsvárt Harsányi Zsolt, Nóti Károly, Lőrinczy Miklós, Hunyadi Sándor, Indig Ottó és Benyamy Sándor, utabban pedig Török Sándor, aki két darabbal is szép sikert aratott. (Az idegen város, Ban kettő a Kékszarvasban) és Felkay Fetter Gyula: A pénz beszél szerzője képviselték, vagy képviselik. De budapesti színpadokra várnak a kolozsvári szerzők közül Tamási Áron, Thury Zsuzsa, Gredinár Aurél és Walter Gyula, Jámor Erzsébet, Kibédi Sándor, Szabédi László, dr. Kovács József és mások darabjai.

Szóval Kolozsvár színpad-művészi téren, ahogy a múltban megtette a magáét, úgy megteszi ma is. És még menni titkos érték bujkálhat itt a névtelenség homályában. (tr.)

Kiélesedett a jugoszláv belpolitikai helyzet

(BELGRAD.) A jugoszláv belpolitikai életben igen feszült a helyzet. Uzonovics volt miniszterelnök és Jeftics jelenleg kormányelnök hívei között igen súlyos ellentétek mutatkoznak, amelyeket a jelek szerint nagyon nehezen lehet elsimítani. A két pártcsoport között szinte alapvető eltérések mutatkoznak a kormányzási módszerekre vonatkozóan. Uzonovics hívei az ugynevezett erős kéz politikájának folytatását kívánják, míg Jeftics inkább a békülékeny és megértő álláspont mellett van, amelynek célja az ország ösz-

szes politikai pártjaival megteremtése a békét vagy legalább is létrehozása a politikai pártok fegyverszünet az alkotó jellegű kormányzási munka megkezdése céljából. Ezek az ellentétek késleltetik tulajdonképpen a választások kiírását is. Jeftics maga politikai álláspontjából semmi képpen sem hajlandó eltekinteni és szükség esetén inkább lemond a kormányelnökségről, de nem hajlandó tovább folytatni azt a diktatórikus irányzatot, amelyet Uzonovics meg akart honosítani a kormányzásban.

Gramofonlemezre vették fel az emberevő pápuák beszédét és dalait

(PÁRIS.) A napokban tért vissza Párisba egy kutató expedíció, amelynek óriási nehézségek árán sikerült eljutnia Holland-India felkutatlan vidékeire. A rengeteg néprajzi adaton és anyagon kívül az expedíció magával hozott Európába egy rendkívül gazdag gramofonlemez-gyűjteményt is.

Ezekre a gramofonlemezre a holland-indiai őserdőkben élő törzsek dalait és beszédét vették fel. A hazaérkezett kutatók érdekes adatokat mondtak el azokról a népzésgekről, amelyek között munkájukat végezni kényszerültek. A vad pápuákat csak óriási nehézségek

árán sikerült odaállítani a gramofon felvevő készülékek mellé, hogy belebeszéljenek és énekeljenek. Amikor azután később a már felvett énekeket és beszédeket meghallották, a pápuák valóságos megdühödtek a saját hanguktól. Valami őrdogi dolognak tartották azt, hogy a készülék tökéletes élethűséggel adja vissza szavaikat és dalait. Dühöngésükben azután ellenséges indulattal kezdtek fellépni a kutatókkal szemben. Azt mondták, hogy elrabolták a hangjukat és most ők meg fognak nézni. Végül is a kutatók egyikének szellemes ötlete mentette meg a pusztu-

lástól a társaságot.

Ez ócska gramofonlemezeket vett össze és odaadta a pápuáknak azaz, hogy megsemmisítették a felvett lemezeket.

A pápuák ezeket a lemezeket egészen apróra zúzták és

megették, azt mondván, hogy így vissza tudják kapni ismét a hangjukat.

Ezzel az ötletes formával azután az expedíció tagjainak sikerült sértetlenül megmenekülnie a mind vadabban fellépő pápuák támadásai elől.

SZÍNHÁZ

HETI MŰSORA:

Hétfőn 8 és fél órakor: *A lánc*.
Kedd este 8 és fél órakor: *Sara Osnath Halevy*, a világhíri jemeni előadóművész és táncosnő bucsu-estje, (teljesen új műsorral, arab, felah, hindu, palesztinai héber és jiddas dalokkal és táncokkal, leszállított helyárrakkal.)

Csütörtök 8 és fél órakor: *Nápolyi kaland*. (Vadnay-Békeffy-Lajtay szenzációs operettújdoncsága, Solymosán Magda, Gábor Mara, Jenei János, Ihász Aladár, Tompa Béla, Tompa Sándor, Ditrói Béla főléptével. Premier bérlet 5. szám.)

Péntek 8 és fél órakor: *Nápolyi kaland*.

Szombat délután 3 órakor: *Cigányszeretem*. (Ifjusági előadás, ki zárólag az iskolák részére.)

Szombat délután 6 órakor: *Az abbé*. (Olcsó helyárrakkal.)

Szombat este 9 órakor: *Nápolyi kaland*.

Vasárnap délután 3 órakor: *A döntő éjszaka*. (Énekes vígjátékújdoncság olcsó helyárrakkal.)

Vasárnap délután 6 órakor: *Három a kislány*. (A nagysikerű Schubert operett a felújítás szereposztásában.)

Vasárnap este 9 órakor: *Nápolyi kaland*.

Hétfő fél 9 órakor: *Nápolyi kaland*.

Kedd fél 9 órakor: *Romeó és Júlia*. (Kosztolányi Dezső új fordításának eredeti bemutatója. Ünnepi előadás! Bevezetőt mond Kosztolányi Dezső. Teljesen új, modern rendezésben, teljesen új kálitásban. Az előadás megkezdésekor a nézőtéri ajtókat bezárlják.)

Szerda fél 9 órakor: *Romeó és Júlia*. (Az ünnepi előadás megismétlése.)

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Hétfő, január 14: *A Zsidónő*.
Szeda, január 16: *A szevillai borbély*. (Lidia Lipovska közreműködésével.)

Péntek, január 18: *Traviata*. (Lidia Lipovska közreműködésével.)

Vasárnap, január 20: *Fát frumos*. (Matiné.)

Január 21-én *Carmen* munkásele-
adás.

Munkás-Mozgó

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Hétfőn, kedden 5¹/₂ és 9 órakor:

Dupla műsor!

Egy helyárért!

I. Zsuzsi rendet csinál

II. A rémület háza

Főszerepben: Georg O'Brien

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

MOZI

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Văii 7

Telefon: 171

Hétfőn, kedden fél 6 és 9: *Zsuzsi rendet csinál*. — II. *Rémület háza*.

Nagy óra és ékszer elárulási a közismert **ZENITH** óra és ékszerházban Cluj, Calea Regele Ferdinand 20. Aranybevéltás legmagasabb árban

Románia megbízottai Moszkvában tárgyalnak a román-orsz vasuti forgalom helyreállítására ügyében

(BUKAREST.) A román-orsz vasuti kapcsolatok felvétele céljából a jövő héten Moszkvában konferenciát tartanak. Ez alkalommal a vasuti forgalom felvétele mellett részletesen tárgyalják a Tighina-Chiraspol közötti elpusztult Dnyeszter-híd helyreállításának kérdését is. Miután ezen a hídon akarják a vasuti összeköttetést újból felvenni. A román államvasutak őrtagu küldöttségét delegált a moszkvai tárgyalásokra.

Hatvan milliós panamával vádolja az Universul a Credinta

(BUKAREST.) A közvéleményben vádolt feltűnést kelt a „Credinta” január 13-iki számának egy Petru Manuilo nevű munkatársa által írt cikke amelyben rendkívül éles támadásban részesíti az „Universul”-t és Stelian Popescut, a volt igazságügyminisztert az „Universul” főszerkesztőjét. A Credinta cikke

millió lejjel károsította meg a postát. Amint a Credinta írja, emiatt feljelentés is érkezett be az Universul ellen. A lap és a cikkíró részletesen reámutatnak ennek az állítólagos visszaélésnek körülményeire és éles kritikában részesítik ezzel kapcsolatosan az Universul lappolitikáját. Bukaresti körökben most nagy érdeklődéssel várják, hogy a Credinta szokatlan éleshangu és erősen vádoló célzatu cikkére az Universul, illetve Stelian Popescu miképpen fognak válaszolni.

azzal vádolja meg az Universult, hogy a postacsomagjait kevesebb helyveggel látta el, mint amennyit a hivatalos díjszabás előír és ezen a révén tíz év alatt mintegy 65

A városi tanács még a sétatéri jégpályán se látja szívesen az újságírókat

(KOLOZSVAR.) A korcsolyasporttal foglalkozó kolozsvári sportegyesületek közös kérvényben kérték a város vezetését, hogy versenyzőik részére biztosítson megfelelő számú szabadjegyet a sétatéri jégpályára, hogy azok edzéseiket folytathassák. Az interimár bizottság tegnap esti ülésén foglalkozott a sportegyesületek kérésével és úgy döntött, hogy a sportegyesületeknek és a téli sportszakosztály vezetőknek 150 szabadjegyet biztosít azzal a megszorítással, hogy azok érvényre naponta csak három órát tart. A jégkorong-csapatok edzése 1-3-ig van engedélyezve, míg a mű- és gyorskorcsolyázóknak csupán este 7-8-ig áll rendelkezésükre a pálya.

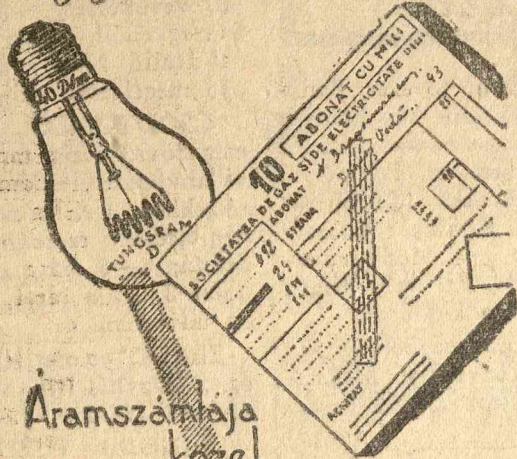
A szabadjegyek megosztása a következő: A Kolozsvári Korcsolyázó Egylet 33 jegyet kapott, a Tennis

Club 30-at, a Kolozsvári Kereskedelmi Alkalmazottak Sport Egyesülete 25-öt, az Universitatea 25-öt és a Románia 20 szabadjegyet. A téli sportszövetség vezetőinek 12 szabadjegyet ítél meg a tanács.

A tanácsnak azt az intézkedését, hogy csak bizonyos megállapított időben lehet edzéseket folytatni a jégpályán, sportkörökben nagy megdöbbenéssel fogadták.

Bizonyosra veszik, hogy ez a rendszer a korcsolyasport dekadenciáját fogja eredményezni. Az újságírókat „kiltította” a város a vezetősége a jégről, azaz tudomásukra hozta, hogy 150 lej ellenében megválthatják szabadjegyeiket. Vigasztalásként kimondta a városi tanács, hogy a polgármester és a tanácsosok is csak belépőjegy ellenében — csuszkálhatnak a jégen.

Tegyen olcsó fényt!



Aramszámlája közel

20%-kal csökken

AZ ÚJ KÉTSZER TEKERCESET

IZZÓSZÁL RÉVÉN

TUNGSRAM D

DUPLASPIRÁLLAMPA DEKALUMEN SOROZATBAN

Akit kétszer is halottnak nyilvánítottak — mégis él

(BERLIN.) Upsalában sokat beszélnek egy férfi különös esetéről a kit már két ízben is halottnak nyilvánítottak a hatóságok, de aki egyelőre nem akar meghalni. Erick Westerstroenről van szó, akinél már egészen gyermekkorban megnyilvánult valami beteges kóborlási hajlam. Alig volt 10 éves, amikor egy napon nem tért vissza az iskolából. Szülei kétségbeesetten keresték, bejelentették az eltűnést a rendőrségnek is, amely megindította a nyomozást, de eredménytelenül. Már mindenki halottnak hitte a gyermeket, amikor hetek múlva újból megjelent és azt mondotta, hogy reájtott egy kóborlási vágy, és ezért a város környékén bolyongott. Csodálkozott azon, hogy a rendőrség emberei nem tudják őt megtalálni. Szülei ezután állandó felügyelet alatt tartották, de hiába, mert Erick azután még többször eltűnt hosszabb rövidebb időre. 29 éves korában amikor már nős volt, elment huzutól és többé nem tért vissza. Felesége, rokonai kutatták, keresték, de eredménytelenül. Tíz év telt el, amikor végre is hivatalos uton halottnak nyilvánították, hogy az örökösök ügyét rendezték. Halottá nyilvánítása után két évre újból felbukkant és kijelentette hogy egy kicsit „szétnézett” a világban. A halottá nyilvánítást ezután természetesen érvénytelenítették. Erick néhány hétig otthon maradt majd újból nyomtalanul eltűnt. Most már 20 év telt el anélkül, hogy bármiféle hír érkezett volna róla. Közben a felesége és testvérei meghaltak és az örökösök ügyek elintézésénél Erick Westerstroen eltűnése sok zavart okozott. Másodikban is halottnak kellett nyilvánítani. Nem réziben Erick Westerstroen megint csak felbukkant és megfelelően igaz-

olta is személyazonosságát. A holtta nyilvánítási okmányt másodszor is meg kellett semmisíteni. Erick Westerstroen, aki már betöltötte 60. életévét, otthon van Upsalában, ahol már az egész rokonsága kihalt. Nem lehet tudni, hogy vajjon a csavargóhajlamu ember öregségében megnyugszik-e és otthon marad-e végleg szülővárosában, vagy megint nyomtalanul eltűnik. Az öreg „csavargót” az újságírók hazatérése után valósággal megrohanták és érdekes élményei felől érdeklődtek. Erick Westerstroen azonban csak mosolyogva megismegatta szakálát és kijelentette, hogy amit látott és halott, az csak reá tartozik, senki másra.

RÁDIO

KFDD, január 15:

Bukarest. 18: Könnyű zene. 19,15: Lemezek. 21,05: Szimfonikus hangverseny. 22,10: Rádiózene. 23,15: Vendéglobi zene.

Budapest I. 7,45: Torna, utána lemezek. 11: Hírek. 11,20: Hátsó-India őserdejében, felolvasás. 11,45: Divatújdonságok, felolvasás. 13,05: Cigányzene. 13,30: Zongora hangverseny. 15,40: Hírek. 17,10: Asszonyok tanácsadója, Arányi Mária előadása. 17,45: Hírek. 18: Műsoros délután. 19,10: Operaház zenekara. 20,35: A diplomáciáról előadás. — 21,10: Ének zongora kísérettel. 21,55: Hírek. 22,15: Hanglemezek. 23,10: A bécsi rádióállomás hangversenye. 1,05: Hírek.

Budapest II. 19,50: Ének zongora kísérettel. 20,30: Cigányzene. 21,40: Hírek. 22: Ének zongora kísérettel. Bécs. 13: Rádiózenekar. 14,10: Könnyű zene. 16,45: Zongora hangverseny. 18,25: Svéd zene. 20,30: Két zongorás jazz verseny.

A legjobb tüzelőanyag a

Kokszbrikett

mert: központi fűtéshez ideális, bármily cserép- és vaskályhában átalakítás nélkül ég füstmentes, könnyen gyul, tartós tüze van!

„Petroşani” Rt. Ierakata, Fischer-fatelep, strada Enescu 15. Telefon: 1300.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jellegű hirdetések kezelési díja 5 Lei. A hirdetések aznap megjelentéig d. e. 11 óráig lehet leadni.

LEVELEZÉS

300, Allandó, Árva, 30 ezer, Bankteher előnyben Családi ház Előnyös Egzisztencia, francia órákat adó, Fő a diszkréción és becsület, Feburár 1, Gyorskezü, Harmonika, Idősebb aszszony Jókárban Kölcson Komoly szándék és biztos jövő Mozipartner-nő, Pax, Szénaprés, Varrógép jeligék re levelek vannak a kiadóban.

HÁZASSÁG. Társaságbeli legdiszkrétebb házasságközvetítés MIREA irodánál, Cluj, Calea Regele Ferdinand 116. (9030)

26 ÉVES iparos megismerkedne jobb lányokkal. Leveleket „Házasság céljából” jeligére. (9119)

ONÁLLÓ IPAROS 50 éves, özvegy, keresztény nősülési szándékból megismerkedne hozzáillő nővel, megfelelő hozománnyal, nyugodt megélhetést biztosítok. Kalandok kizárva. Levelet fényképpel „Vas és rézműves” jeligére ezen lap kiadójába kérek. (9086)

KEREKES BÁC SINÁL

Elisabeta sarok

3 fogásos ebéd 20 lei

FIGYELEM! Itt a tél! Hőcipő, sárcipő és mindennemű gumiárúk szakszerű, tartós javítását vállalja az ismert „SPORT” gumivulkanizáló üzem. Str. Dorobantilor 5. (7244)

ÉN mondom Önnek, ez nem duma, hó, sárcipőt olcsón, szépen jól javít a „GUMA”. Baba Novac 8. Royal mozi kijárataival szemben. (9009)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK! ARANY JEGYGYÜRÜK, ZSEB-, KAR-, FALI- ÉS ÉBRESZTŐÓRÁK FELTÜNŐ OLCSÓ ÁRBAN ÁRUSÍTOK. ÓRÁK, ÉKSZEREK SZAKSZERŰ JAVITASA. ROSNER ORAS ÉKSZERESZ CLUJ, CAL REGELE FERDINAND 114. SZ. (7802)

KIFOGASTALAN állapotban levő fekete térfiruha csikos nadrággal eladó középtermetre. Cim a kiadóban. (8888)

BUR és TALPÁRUK legolcsóbb beszerzési forrása BALOGH JENŐ BORKERESKEDESE. P. Mihai Viteazul 20. (t. 1123)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETELI ÓRÁKIRALY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZÁM. (7040)

JÓKÁRBAN levő Dániel kályhát veszek. Str. T. Vladimirescu 17. (8884)

VESEK használt cséplőgépet és traktorokat. Árakat és pontos leírást Rosenbaum Pál, Reghin, címre kérek. (1172)

VESEK konverziós új, kisebb családi házat belvároshoz közel. Ca Motilor 45. (Dohánytözsde). (9049)

JÓKÁRBAN LEVŐ FORD luxus autó eladó. Cim a kiadóban. (9007)

MOSÓSZAPPAN középüzem, hávi 35—40 métermázsra biztos eladás-sal, vevőkörrel, vidéki nagyvárosban egyedüli, repatriálás miatt azonnal átadó. Nem értőt kitanítjuk. „Jó megélhetés” jelige. (9120)

CSÓDTÖMEG KIARUSÍTÁS még rövid ideig tart csillárokból, villanyfeszítésekben, rádió alkatrészekben, igen olcsó árakkal minden kedden, szerdán és csütörtökön délután 6—8 óráig a Str. Memorandului 8. szám alatt, földszint balra az udvarban. (9082)

ELADÓ 90.000 lejért három szoba, 2 konyhás ház. Subdeal 9. Értekezhetni Hásdeu 33. (9083)

LEGJOBB TŰZIFA a tölgyfa. 100 kilogrammonként házhoz szállítva 48 lej. Str. Pietroasa 13 sz. Str. Albinei 20 sz. fatelepen. Telefon 1—61. (f. 1102)

JÖMENETELŰ trafik elutazás miatt azonnal eladó. Calea Motilor 83. (9099)

HASZNALT jókarban levő írógépet keresek. Hirsch. Gen. Poetas 31. (f. 1177)

JÓFORGALMI MOZGÓSZINHÁZ hosszú szerződéssel átadó. Cim a FOX filmházban, Regele Ferdinand 127. Eserleg munkaadó kis tökével betársulhat. (9105)

KEREKES BÁC SINÁL

Elisabeta sarok

Prima vacsora 12 lei

KERESEK megvételre 3—4 lámpás teleses rádiót. Ajánlatokat „Rádió 2” jeligére a kiadóba címenzdök. (9103)

REMEK ebédli butor eladó. Bövebbet Turda, Andrei Muresan 37. (9121)

ELADÓK: komplet főmű ebédli antic és modern asztalkák, antic értékes paraván és koresolyák. Str. Iuliu Maniu I. II. I. (9109)

IRODAI üvegfaalak, gázkályhák, fűszeres fiókok kis pult, felvasalt szán, 4 fiókos láda, másoló prés és egy cukordaráló motorral olcsón eladó. Bernath József, Piata Mihaiu Viteazul No 32. (9118)

KIADÓ LAKÁS

KAPUALATTI különbejáratu butorozott parkettes szoba vizkagylóval és fürdőszoba használatl kiadó. Értekezni: Str. Regele Ferdinand 89. ajtó 3 balra. (9090)

KERTI LAKÁS, két szoba, konyha, kertrésszel kiadó, azonnal elfoglalható. Értekezhetni Str. N. Jorga 5, háztulajdonosnál. (9102)

ÜZEMNEK alkalmas nagy, világos, száraz raktárhelyiség kiadó. Decabal 15. (9107)

SZÉPEN butorozott különbejáratu szoba fürdőszoba használatl személynek is alkalmas, esetleg teljes ellátással kiadó. Octavian Goza 3., földszint. (9111)

BUTOROZOTT szoba azonnal kiadó. Str. Ratiu I. (9112)

EGY üres szoba kiadó, azonnal elfoglalható. Str. Subdeal 12. (9116)

SZOBA, konyha butorozva vagy üresen kiadó. Str. Caseanu 27. (9117)

LAKAST KERES

2—3 SZOBAS konyhás lakást külön telken keresek február 1. P. Ursii 19. Ursus. (9114)

KERESÜNK f. hó 15-re kétágyas különbejáratu elegánsan butorozott szobát elő és fürdőszobával a Regele Ferdinand uton, vagy annak közvetlen közelében. Cim: S. A. de Autobuze Mera et Comp. Regele Ferdinand No 62. (9048)

LAKAST keresek sürgősen gyümölcs kertészeti munka ellenében, v. házmesteri minőségben. Ajánlatokat „Magányos kertész jeligére” a kiadóba kérem leadni. (8988)

ALLAST KAPHAT

TALIGÁVAL vagy szekérrel rendelkező fahordót keresek Str. Baciui 3. Koppandy, állomás végén. (9104)

14—16 ÉVES gyermekszerető árva leányt házimunkára, ki inkább jóbanásmódra, mint nagy fizetésre tart igényt, felveszek Cim a kiadóban. (8845)

KEREKES BÁC SINÁL

Elisabeta sarok

2 fogásos ebéd 12 lei

CELLULOID baba készítésében jártas leányok felvétetnek Cim a kiadóban. (f. 1171)

ALKALMAZOK garanciával komoly női kegytárgyak elárúsítására házaknál. Cal. Motilor 45. (Dohánytözsde). Ugyanott keményfa-lapupult eladó. (9054)

JÓ FUTBALLISTA, aki műszaki rajzolásért, azonnal felvétetik. Cim a kiadóban. (f. 1165)

NŐI fodrászt azonnalra felveszek. Motilor 45. Frizerie Mihály. (9108)

ALLAST KERES

KAUCIOVAL rendelkező férfi kisebb raktárnoki, jobb üzleti, iroda szolgálai, vagy ehhez hasonló állást keresek „Munkaszerető” jeligére a kiadóba. (8962)

MEGBIZHATÓ fiatal vidéki zsidóleány, aki fűszer és italmérésben teljesen jártas, megfelelő csakis zsidó családnál állást keres teljes ellátással Jakab comerciant, Huedin General Mosoiu 68. (f. 1178)

CSECSEMŐ GONDOZÓNÓ jó bizonyítványokkal állást keres. „Azonnal” jeligére a kiadóba. (9100)

KÜLÖNFÉLEK

KÖZÉPISKOLAI vizsgákra (magyarországra) és érettségire sikerrel előkészít tanár. Cim a kiadóban. (8986)

FRANCIAORSZÁGBAN végezett diák, ki perfekt francia, román, magyar olcsón vállal francia órákat. Címeket a kiadóba. (9087)

NÉMET nyelvórákat adok. Havonta 2 órát 100 lejért havonta. Avram Jancu 18. I. 12. (9101)

JELMEZ női- és férfiruhák készíthetők. Reg. Maria 24. (9110)

FÉNYKÉPÉSZETI MŰTEREMHEZ társat keresek. Ha nem szakértő, kitanítom. Ajánlatot „10.000” jeligére kérek a kiadóba. (9113)

SPORT keztyűk, zoknák stb. készítését jutányos áron vállalok. Decabal 34. (9115)

Meghalt a jóbiró, a gyermekek igazi jötevője

A napokban halt meg a francia fővárosban Henry Rollet volt ügyvéd, aki később a bírói pályára lépett. Rollet, több mint három évtizede egész életét kizárólag a nyomorgó gyermekek sorsának feljavitására szentelte. Mint a kiskorúak bíróságának elnöke, valósággal legendás hírre tett szert jószívűsége és megértő magatartása révén. A párisi gyermekek a szegény gyermekek apjának nevezték el, mert Rollet egész sereg olyan szociális intézményt hívott létre, amelyek kizárólag azokkal a szegény kisgyermekkel törődtek, akik valami miatt a kiskorúak bíróság elé kerültek. Rollet hatalmas magánvagyonnal rendelkezett, amelyet teljes egészében a maga elé tűzött nemes célokra fordított. Most, hogy 75 éves korában

KEREKES BÁC SINÁL

Elisabeta sarok

Szombaton és vasárnap nagy **disznótör!**

meghalt, temetésén rengeteg gyermek vett részt és szokatlanul nagy számú felnőt, akiket az ő támogatása és segítsége tett szülőkkévé és bűnbé tévedtekből Franciaország becsületes és hű polgárává.

— ADOMÁNYOK. P. János akadémista nevében köszönettel nyugtazzuk a vidékről beérkezett következő adományokat: Gabor István Zilah barátai körében 220 lej gyűjtött össze; K. Margit Eledről beküldött 100 lej. Eddigi adományok összege 1066 lej.

Autóbusz-járat Cluj—Bucuresti

Mociu, Targu-Mures, Brasov, Ploesti-en keresztül. — Indul Kolozsvárról hétfőn és csütörtökön reggel 6 órakor Indul Bucuresti-ből vissza szerdán és szombaton délután 3 órakor. Menetjegy . . . Lei 400 Menettérítijegy . . . 700 Információk és jegyek Kolozsváron az autóbusz állomásnál. Telefon 155 szerezhetők be.

Nápolyi kaland

A hét nagy színházi eseménye a Nápolyi kaland bemutatója. Vadnay-Békffy-Lajthay nagyoperettjének nem kell különös reklám, mert híre régóta átütött a határokon. A budapesti operettszezon legnagyobb sikere a Nápolyi kaland. Csodás zené, elragadó libretto, pazar humor.

legelsőrendű szereposztás, nagyszerű táncok, szebbnél szebb toalettek, vadonatúj díszletek: ez a Nápolyi kaland.

Solymosán Magda Gábor Mara Jerey János, Iszák Aladár, Tompa Béla Tompa Sándor Bereng Béla adják a Nápolyi kaland főszerepeit.

Sarah Osnath Haléwy bucsuestje

A világhírű palesztinai jemenita táncosnő, aki a múlt héten oly rendkívüli sikerrel mutatkozott be nálunk, kedden este bucsuzik tőlünk.

Ezt az előadást leszállított helyárral tartják meg, teljesen új műsorral, héber, arab perzsa jiddis hindu fellah dalokkal és táncokkal.

Ma, néfőn a **Royal** sláger mozgóban: Film, amelyhez hasonlót még nem volt!

Folyik a tánc, folyik a vér

operett világláger.

Okvetlen nézze meg ezt a gyönyörű filmet csupa grandiozus látványosság.

— **KIIRTOTTA CSALÁDJÁT A MEGÓRULT MUNKÁS.** A délcehsországi Tabor helység megdöbbentő családi dráma színhelye volt. Egy Hoffmann nevű munkás, akinek felesége hetek óta súlyos beteg kórházi ápolás alatt áll, tegnap örütségi rohamában lemészárolta két, 12 illetve 14 éves leányát. A borzalmas tett elkövetése után az apa saját magával végzett. Hoffmannnak volt még egy 8 éves fia is, akit szintén meg akart ölni, de ennek sikerült elmenekülnie.

— **A CÉGHIVATAL HIREIBŐL.** Az elmúlt évben 360 egyéni és 56 társasceget jegyeztek be Kolozsvármegyében. Az egyéni cégek közül 74 román volt, a többi kisebbségi. Töröltek 19 egyéni céget: 6 románt és 13 kisebbségit, valamint 56 társasceget, köztük 3 románt. Jelenleg összesen 3282 egyéni és 569 társasceget van nyilvántartva a hivatalban, amely egyébként részletes kimutatást fog kiadni közelebről statisztikai adatairól.

— **KOSZTOLÁNY DEZSŐ KOLOSVÁRON.** Mint értesülünk, Kosztolányi Dezső, a magyar irodalomnak az a kimagasló vezéralája a jövő hét folyamán Kolozsvárra érkezik, hogy résztvegyen Romeo és Julia fordításának keddi bemutató előadásán a Magyar Színházban. Kosztolányi fordítása a legmagasabb nemzetközi mértékkel mérve is legelsőrendű a kolozsvári színházé a címsőség, hogy az új fordítást minden más színház, így a pesti Nemzeti Színház is megelőzve, elsőnek adja elő. Kosztolányi bevezető előadást is fog mondani Shakespeaerről. A premier után a színház és írói szervezeteinek ünnepe bankettet rendeznek a nagy író tiszteletére. A Romeo és Julia új fordításának bemutatója így nemcsak színházi, hanem társadalmi esemény is lesz az erdélyi magyarság életének

— **MEGJELENT A „TURISTA ÉLET”** januári száma és gazdag tartalomával ismét kedves ajándékot adott Erdély turistáinak. A gyönyörű illusztrációk és érdekes leírások mellett különösen figyelmet érdemel „A sielés alapgyakornatai” című ismertetés, amely ezen sport rajongóinak hasznos tanácsokat ad. A Nagyváradon megjelenő „Turista Élet” foglalkozik egész Erdély turistaságával és si-sportjával. Főszerkesztő: Pap Lajos. A lapot tagsági díjuk ellenében ajándékba kapják a kolozsvári Kolping, KKASE, Mured és Tenis Club, valamint a nagyváradi Vasas Turista Szakosztály tagjai.

— **TÜZ PUSZTÍTOTT EGY FRANCIAORSZÁGI VÁROSBAN** Grenoble városában tegnap hatalmas tüz pusztított, amely egész házsorot hamvasztott el. Oltás közben úgy a lakosság, mint a tűzoltók közül számosan szenvedtek kisebb-nagyobb égési sebeket. Az anyagi kár nyolctíz millió frank. A tüz terjedését nagyban elősegítette, hogy kitorésének pillanatában heves szélvihar dühöngött. A vízszórálat meghiúsult.

— **HÁZIPATIKASZEREK MUSEUMA PRÁGÁBAN.** Csehszlovákia fővárosában az ugynevezett Orvosok-házában van egy különös múzeum, amelyben mindazokat a házipatikaszerket gyűjtötték össze, amelyeket az idők folyamán az emberek a különböző betegségek gyógyítására állítottak elő és alkalmaztak. A legkülönösebb kuruzslószer, mindenféle állati belsőszerkezből; hulladékokból, növényekből készült szerek vannak itt, amelyek azt bizonyítják, hogy a legtöbb ember, különösen a régebbi időben, csak akkor fordult orvoshoz, ha már a halálát érezte közeledni, vagy bőségesen volt pénze. Érdekes, hogy a múzeumnak állandóan sok látogatója van és, pedig nemcsak az orvosok, hanem a nagyközönség köréből is.

Jön Piccaver
Jön Piccaver
Jön Piccaver

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA** körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: **Regele** Ferdinánd 66, balra
Telefon 61.

Naptár Január 15. Kedd. róm. kath. Pál rem. prot. R. Pábul. gör. kath. Pav. Tibeul. Izt. 12.

JÓESTÉTI!

SAARVIDÉKI VÁLASZTÁS

A saarvidéki választás eredményét a választás után azonnal fogjuk tudni.

— **Az is valami? Nálunk már a választások előtt lehet tudni az eredményt.**

— **ÜZLETBEN**
A megrendelt dolgokat addig nem küldhetem haza Önnek, amíg előző számláját ki nem egyenlíti.

— **Sajnos, addig nem várhatok.**

— **ÉRTÉKTELEN ZALOG**
Utazás: Bocsa: annak szabadon, rabló urak, zárlatba odom a menyasszonyomat addig, amíg a váltságdíjat megfizetem.

— **Rablóvezér: Nem kell. A sátornakban már két menyasszony van, akiket még mindig nem váltották ki.**

— **JÓ MAGAVISELET**
— **Miért bocsájtották el a legutóbbi állásából?**

— **Jó magaviselet miatt.**
— **Híbeletlen. Ezért még senkit sem bocsájtottak el.**

— **Dehogyan nem. Engem jó magaviselet miatt tíz hónappal előbb bocsájtottak el a fogságból.**

— **Időjárás:** A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint a hőmérséklet lényegtelen változása mellett élénk északi szél, több helyütt havazás, esetleg hófúvás is lehetséges.

— **Inspekción gyógyosztárak.** Ezen a héten a következő gyógyosztárak teljesítik éjjeli szolgálatot: Fortuna (Uniri-tér), Hygea (Mihai Viteazul-tér), Victoria (Cal. Regele Ferdinand), Sotropa Emil (Stefan cel Mare-tér).

— **KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS.** Ezúton mondunk hálás köszönetet Vásárhelyi János nagytisztelői uraknak: Bethlen Gábor dalárdának, a Biblia körnek, rokonoknak, jóbarátoknak és mindazon ismerősöknek, kik édesanyánk temetésén megjelentek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló Bakossy-család.

Lydia Lipkowska

A világhírű orosz p. madonna, ultra-sz. epel a **Román Operába** január 15-án, szerdán: Szévi: b. r. helyben, 18-án, pénteken: Trav. ataban.

Dr. Weinberger

orthopaed intézetében a modern

ultra rövid

hullám-

kezelést

bevezetett!

Str. Neculcea 8.

(Barátok temploma mellett).

Szimfónikus hangverseny a Román Operában

Vasárnap délelőtt a Román Operában szimfónikus hangverseny volt, a melyet Martina Negra konzervatóriumi professzor kitűnően vezényelt. A megerősített zenekar is elsőrendűen látta el nehéz feladatát. A szimfónikus hangversenynek kitűnő szólistája is volt P. Hevesi Piroska zongoraművész nő személyében, aki aki Mozart egyik nagy kompozíciójában újra beigazolta, hogy tökéletes ura a zongorának. A mozarti gondolatok teljes érvényre jutottak ebben a nagyszerű előadásban, amelyben lendület, színesség, átérzettség minden meg volt. A közönség sokat tapasztalta a siker összes részeseit.

— **HALALOZÁS** Mély fájdalommal tudatjuk, hogy Ferencz József CFR-i főkalauz f. hó 13-án elhunyt. Temetése kedden délután 4 órakor lesz a nágytemetői kápolnában.

— **LYDIA LIPOWSKA KOLOSVÁRON.** Aki nem hallotta Lydia Lipowskát, ezt a kristálytisza hangjáról és szépségéről híres énekesnőt, az okvetlen menjen 16-án szerdán a Román Operába, ahol a Szévi:ai borbélyban feleltethetetlen alakítást fog látni, az 5. édes humorral, könyved játékkal és elbájoló hangzával teli tehetségétől. Pénteken, 18-án a Traviatát fogja énekelni.

— **JOSEFIN CSÁSZÁRNÉ KORONÁZÁSI RUHÁJA A NIZZAI MUZEUMBAN.** A nizzai Massena muzeum, rendkívül értékes és nagyje lentőségi műkincsel gyarapodott. Ez a műkincs nem más, mint Josefina császárné koronázási ruhája, a melyet a felséges asszony Milánóban 1805 május 26-án viselt, amikor Napoleon Olaszország királyává koronázták. A történelmi jelentőségű és hatalmas értékű diszruha azután Beauharnais Eugen herceg, Josefina császárné fia tulajdonába került, a ki től később egy dúsgazdag amerikai vásárolta meg, amikor Eugen herceg súlyos anyagi zavarokba jutott. Egy Pardec nevű milliomos, megszerezte a ritka értékű műkincset az amerikai milliomos hagyatékából és Nizza város muzeumának ajándékozta. Érdekes, hogy a diszruhát a 100 év előtti koronázás óta senki sem viselte, de szépsége még ma is szembeütő.

Nem hódít úgy

a leppazarabb drágakő, mint



CZINK

festése és tisztítása

Autó és parasztszekér karambolja

(KOLOZSVAR.) Könnyen végzetessé válható karambol történt ma délután fél 1 órakor a Főtéren. Dr. Leitner kolozsvári orvos autója a stop előtt összeütközött Muresan Vasile Corpadea községből való gazda szekérével. A szekér rudja betört az autó ablakait és összetört. Embereket nem esett kár.

Ismeretlen tolvaj meglopta a Newyork-szálló bérlőjét

(KOLOZSVAR.) Rejtélyes lopás történt ma délelőtt a Newyork szállodában, amelynek károsultja a szálloda tulajdonosa: Rosenfeld Viktor. Az 50-es számú szobából, ahol a szálloda tulajdonosa lakott nyomtalanul eltűnt egy 12 ezer lej értékű képviselő aranyóra. Rosenfeld Viktor néhány percre hagyta el csak a szobát, mikor visszatért, az asztalon hagyott aranyórát nem találta ott. Először nem is gondolt lopásra, keresni kezdte az órát, amit hosszú kutatás után sem talált meg. A különös lopási ügygel szemben teljesen tájékozatlanul állnak, mivel elképzelni sem lehet, hogy az ügyes tolvaj néhány perc alatt, hogy tudott a szobába besurranni. A rendőrségül megfették a feljelentést.

A spanyol exkirály válik

Párisi jelentés szerint Alfonz spanyol exkirály válni készül feleségétől. Az exuralkodó tervezett válása miatt nem is vesz részt leányának, Beatrice infánsnének Torlona herceggel kötendő közeli házassági ünnepségén.

Menekülnek a baloldaliak a Sarvidékről

(PÁRIS.) A menekültek kiözönlése a Saar-vidékről megkezdődött. A Petit Journal értesülése szerint ma egy 40 ezer baloldali pártállású egyén hagyja el rövidesen a Saar-vidéket, mert bizonyosra veszik, hogy a népszavazás eredménye Németország részére kedvező. A politikai menekülteket a francia határon szigorú ellenőrzésnek vetik alá és azok élelmezését a határezred végzi.

(SAARBRÜCKI N.) Érdekessége volt a népszavazásnak, hogy azon mintegy 1400 Müller nevezetű szavazó adta le szavazatát, akik között négyszáznál több Müller János és József szerepelt. Ezeknek személyazonosságát a szavazó lapokon kívül még a személyazonossági bizonyítvánnyal, az utlevéllel és egyéb okmányokkal is igazolták, de a személyazonosság tisztázása még így is rendkívül nehezen ment. További érdekesség volt az, hogy egy asszony Sanghaiból repülőgépen érkezett meg a népszavazásra.

— JEGYZŐKONGRESSZUS LESZ KOLOZSVÁRON. Kedden délelőtt 10 órakor kezdődik a vármegyeházán dr. Stoica elnökletével az erdélyi és bányási jegyzők kongresszusa, amelyen a jegyzői kar sérelmeit és panaszait fogják megbeszélni. Elsősorban is az 1600—2000 lej fizetéssel tengődő jegyzők fizetésének felemeléséről, továbbá a mintegy 2000 állástalan jegyző elhelyezéséről végül pedig a jegyzői tisztségnek a politizálásból való mentesítéséről lesz szó.

Sztrájkbaléptek a bukaresti joghallgatók

(BUKAREST.) Az ABC jelenti, hogy tegnap a bukaresti egyetem jogikarának hallgatói sztrájkba léptek. Az egyetem rektora ebben az ügyben tanácskozásokat folytatott a hatóságok vezetőivel, akiktől megkapta a szükséges felhatalmazást minden megfelelő rendfenntartási intézkedés megtételére. Abban az esetben, ha ezek az intézkedések nem volnának elegendők úgy a rektornak jogában áll a hatóságokat is igénybe venni a rend és nyugalom fenntartására.

Bíróság előtt a középlaki önbetörő és sikkasztó adóperceptor

KOLOZSVAR. Megírta annak idején a „Jóestét”, hogy Dévai Károly középlaki adóperceptor

140—150 ezer lejt sikkasztott el a rábizott közpénzekből. Dévai ravasz fondorlattal akarta leleplezni a sikkasztást: saját maga hurkot erősített kezére lábára, zsebkendővel betömte előzőleg a száját és amikor reggel rátaláltak kétségbeesett ábrázattal mondta el, hogy előző késő este haramiák támadtak rája, összevisszaverték, megkötözték végül elrabolták az őrizetére bízott kincstári pénzeket

Csak hogy a szemfüles csendőrőrmester nem ült fel a dajkamesének. Dévai Károlyra vallatás során rábizonyította, hogy móka az egész:

önbetörést követelt el, a pénzt elrejtette és azután, hogy magáról a gyanút elterelje saját maga kötött hurkot, kezére lábára

A törvényszék III. sz. k.ója mára tüzte ki a fő tárgyalást ebben az érdekes ügyben. Tárgyalásra azonban nem került a sor, mert két fontos tanu nem jelent meg s ezért a bíróság jövő hét közepére új tárgyalási napot tűzött ki.

Az első romániai filmvállalat ügye a bíróságon

(KOLOZSVAR.) A törvényszék I. szekciója érdekes ügyet tárgyalt ma. Az első romániai filmvállalat bukásának bünyügyi fináléját. A vádlott Nascu Traian, a közismert színházi szakember volt, aki ellen Simon Sándor, volt kolozsvári pénzügyi tanácsos emelt panaszt, azért, hogy a filmvállalat bukásánál amelynek

ügyeit Nascu irányította, 16 ezer lejt elveszett. A tárgyalásn beigazolódott hogy Nascu minden pénzzel a központnak szabályszerűen elszámolt, őt semmi felelősség nem terhelheti. Patea ügyész el is ejtette a vádat, a mely után a bíróság ítélete is felmentő volt. Simon Sándor a felmentés ellen a táblához felebbezett.

Lelepleztek két kommunista futárt, akik titkos sejteket szerveztek

(KOLOZSVAR.) Érdekes kommunista cselekmény ügyében kezdte meg a tárgyalást a büntetőtörvényszék. Még 1931-ben történt, hogy Mundrut és Orlescu sziguranca detektíveknek feltűnt egy Halász Ilona nevű varronő. Azt gyanították róla, hogy

további során még ekkor letartóztatták és a nyomozás negyven egyén került előzetes őrizetbe.

Halász Ilona és Erdélyi József 3—3 hónapig voltak előzetes letartóztatásban. Azután ítéletesen szabadságra helyezték őket, de az eljárást tovább folytatták ellenük.

összeköttetésben áll valamelyik kommunista sejtellel.

1931 május 15-én Mundrut detektív a nyílt utcán igazolásra szólította fel a leányt s miután ez zavaros feleleteket adott, beritte az állambiztonsági irodára helyiségébe. Itt megmotozták és

a ruhájának bélésebe varrva vérszint bukaresti, részint moszkvai titkos szovjetutasításokat találtak. Halász Ilona most már nem tagadott, sőt elmondta, hogy

a bukaresti földalatti kommunista mozgalom vezetőinek megbízásából Erdély különböző városaiban kommunista sejteket kellett volna létesítenie és ebben a munkában Erdélyi József cipészsegéd is segítette.

Halász Ilonát és Erdélyi Józsefet

Tárgyalásra azonban mind a mai napig nem kerülhetett sor, mert, hol az egyik, hol a másik, hol mind a kettő nem jelent meg a bíróság ítézésére. Végül is elrendelték a körözésüket, illetve őrizetbe vételüket. A mai tárgyalásra karhatalmi kísérettel hozták fel Halász Ilonát és Erdélyi Józsefet. Lapzártakor a tárgyalás még folyik.

— BETÖRÉSÉRT 8—8 HÓNAPI FOGHÁZ. Almasán Sándor, Szilágyi László, Kriszán Simon, csomafalvi lakosok betörték Misi István lakásába, ahonnan 400 lej értékű dolgot vittek el. A törvényszéki ítélet: Almasán és Kriszán 8—8 hónap, míg Szilágyi 6 hónapi fogházat kapott. Az eltértek felebbezték.

Elfogták a bánffy-hunyadi tenyomfosztogatót

(KOLOZSVAR.) A „Jóestét” elcsónék írta meg, hogy január 4-5-én virradó éjjel ismeretlen tettes betört a bánffy-hunyadi református templomba, felfeszítette a perselyt és a bennelevő pénzeszegeket eltulajdonította. A rendőrségnek a tegnapi napon sikerült elfogni a tettest Madar István 18 éves fiú személyében. A megtevédi fiatalembert ma adták át a kolozsvári ügyésznek.

Ujszülött gyermekével együtt fagyott meg egy anya

(KISENEV.) A Buitani nevű külvárosban megdőböntő tragédia játszódott le. Elena Peveneanu nevű asszony az udvarra ment, hogy fát vigyen be a lakásába. Tüzelőanyag szedés közben hirtelen görcsös szülési fájdalmak lepték meg és az udvaron összeesett. Segítségért kiáltozott, de senki sem hallotta meg és az asszony így a havon szülte meg gyermekét. Másnap reggel a szerencsétlen nőt és ujszülött gyermekét megfagyva lelték meg. A megdőböntő tragédia egész Kisenében részvétet váltott ki.

— TOBBET VETT AZ ORVOSÁGBÓL A KÖLLETÉNÉL. Pavay Olga 30 éves asszony Pata-ucca 178. szám alatti lakos véletlenségből nagyobb mennyiségű gyógyszerrel vette be, hogy fájdalmait csillapítsa. Néhány óra múlva elvesztette eszméletét. A kihívott mentők részesítették első segélyben.

— AZ UCCÁN HALT MEG EGY KOLOZSVÁRI FÉRFI. Tegnap délután a Ferdinand uton Tóth János 50 éves kolozsvári lakos összeesett. Értésítették a mentőket de mielőtt a mentők kiérkeztek volna, Tóth János már kiszenvedett. Tóth hosszabb ideig borgazdálkodással foglalkozott.

— A RENDŐRSÉG HIREIBŐL. Tegnap a Baritiu ucca egyik koreszmája előtt Tókés Gergely és Kocsis István szolgálégynek összeverték szurkálták szerelmi féltékenységből György Lajos nevű régi haragosukat Györgyöt kórházba vitték ápolás végett, míg támadóit a rendőrség letartóztatta. — Ugyancsak letartóztatta a rendőrség Filip Béla notárius zsebkészőt, akit akkor értek tetten, amikor a Maniu ucca sarkán egy urinő kéziáskáját akarta ellopni.

— HADBIRÓSÁGI HIREK. Budacic József a 31-es tüzérezred közkapotánya ezért került ma a kolozsvári hadbírósi elé, mert még 1923 július 21-én Fazakas nevű felettis törzserőrmesterét bajonettel balkaron szurta. A sértést megelőzőben a törzserőrmester le akarta igazoltatni a katonát, talán rá is kiabált mindenestre a hangja kirívó volt, mire Budacic bajonettével felettese karjába döfött. Ma az enyhítő körülmények figyelembe vételével a hadbírósi bíróság 15 napi elzárásra ítélte a katonát. — Rezali József Lazari szatmármegyei községből való lakos utlevél nélkül érkezte a magyar határra amiért ma 15 napi elzárásra ítélték.

CENZURAT